

NYCDepartment of
Social Services

УСЛУГИ И ЛЬГОТЫ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ СОЦИАЛЬНЫХ СЛУЖБ (DSS)



Денежное пособие (Cash Assistance)

Программа предоставляет финансовую помощь и поддержку соответствующим требованиям жителям г. Нью-Йорка*.



Программа дополнительной продовольственной помощи (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP, также известна как программа «Продовольственные талоны»)

Программа оказывает поддержку малообеспеченным жителям г. Нью-Йорка, чтобы помочь им покупать продукты питания*.



Медицинское страхование (Medical Insurance)

Программа предоставляет государственное медицинское страхование малообеспеченным жителям г. Нью-Йорка с инвалидностью либо слепотой или в возрасте старше 65 лет.

Услуги по трудоустройству (Career Services)

Программа предоставляет помощь жителям Нью-Йорка, получающим денежное пособие, с поиском работы и началом карьерного пути, что предполагает получение образования, профессиональную подготовку и возможности трудоустройства.

Услуги по взысканию помощи на содержание ребенка (Child Support Services)

Программа гарантирует получение детьми финансовой поддержки от обоих родителей. Также она призвана помочь родителям, которые не являются опекунами, найти работу и выплатить задолженность по алиментам.

Приют на случай чрезвычайных ситуаций (Emergency Shelter)

Программа предоставляет безопасное временное пристанище в приюте и занимается поиском подходящего жилья для бездомных г. Нью-Йорка.

Помощь в погашении арендной платы (Rental Assistance), постоянная и экстренная

Программа предоставляет экстренные и текущие субсидии на аренду жилья, чтобы предотвратить бездомность и помочь бездомным семьям и отдельным лицам переселиться из приюта.

Юридические услуги (Legal Services)

Программа предоставляет бесплатные или недорогие юридические услуги малообеспеченным жителям г. Нью-Йорка, которые столкнулись с проблемами выселения, иммиграции или трудоустройства.

Программа Homebase

Программа предоставляет жителям г. Нью-Йорка, которые находятся под угрозой выселения, ряд услуг, включая услуги по предотвращению выселения, помощь с получением социальных пособий и многое другое.

Жилье с социальной поддержкой (Supportive Housing)

Программа разрабатывает поддерживающие жилищные решения, которые сочетают в себе доступное жилье с услугами на месте, адаптированными к конкретным потребностям клиентов, для бывших бездомных людей и семей.

Помощь в оплате энергоносителей (Home Energy Assistance Program, HEAP)

Программа помогает домовладельцам и арендаторам с низкими доходами оплачивать счета за топливо для отопления, оборудование и ремонт.

Программа «Справедливые тарифы г. Нью-Йорка» (Fair Fares NYC)

Программа позволяет жителям г. Нью-Йорка с низким уровнем дохода получить скидку в размере 50 % для оплаты проезда в метро и на некоторых автобусных маршрутах, а также на поездки Access-A-Ride**.



Идентификационная карта жителя г. Нью-Йорка (IDNYC)

Это бесплатное удостоверение личности для всех жителей г. Нью-Йорка. Владельцы карт IDNYC могут получить доступ к услугам и программам, предлагаемым организациями г. Нью-Йорка.

Услуги для жителей с ВИЧ и СПИДом (HIV/AIDS Services, HASA)

Программа предоставляет комплексное ведение дел и помощь в подаче заявлений на получение социальных льгот и услуг для носителей ВИЧ/СПИД.

Защита пожилых лиц и инвалидов (Adult Protective Services, APS)

Программа организует необходимые услуги и поддержку клиентам, у которых нет возможности удовлетворить основные потребности, такие как еда и кров, жить у себя дома самостоятельно и безопасно.

Поддержка жертв домашнего насилия (Domestic Violence Services)

Программа предоставляет временное жилье, места в приюте и оказывает поддержку жертвам домашнего насилия, а также их детям.

Экстренная продовольственная помощь (Emergency Food Services)

Программа финансирует сотни других программ экстренного питания по всему городу, включая бесплатные столовые и пункты раздачи продуктов питания.

Пособие на погребение (Burial Assistance)

Программа предоставляет финансовую поддержку малообеспеченным семьям г. Нью-Йорка для оплаты расходов на похороны их близких.

Услуги по уходу на дому (Home Care Services)

Программа предоставляет долгосрочный уход, финансируемый Medicaid, который призван помочь пожилым людям и людям с ограниченными возможностями безопасно проживать дома, а не в учреждении сестринского ухода.



* Подайте заявку онлайн на веб-сайте nyc.gov/accesshra



** Подайте заявку онлайн на веб-сайте nyc.gov/fairfares